



JÓZEF LANDA

obywatel gminy Grzegórzki, inżynier lasowy,

przeżywszy lat 59, po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzony św. Sakramentami, zasnął w Panu dnia 12 marca 1904 roku.

W ciężkim smutku pozostała żona wraz z dziećmi zaprasza Krewnych, Znajomych i pobożną Publiczność na wyprawienie zwłok, które odbędzie się w poniedziałek dnia 14 b. m. o godz. 3 popoł., z domu żałoby pod L. 54 przy ulicy Szkolnej na Grzegórkach, wprost na cmentarz.

NABOŻEŃSTWO ŻAŁOBNE odprawionem zostanie we środę d. 16 b. m. o 10 rano w kościele OO. Reformatów.

Bürger der Gemeinde Grzegórzki, Wald-Ingenieur,

ist den 12. März 1904 nach den langen, schweren Leiden, mit den heil. Sterbesakramenten versehen, in seinem 59. Lebensjahre selig im Herrn entschlafen.

Die im tiefsten Schmerze hinterbliebenen Ehegattin und Kinder laden alle Verwandten, Freunde u. Bekannten auf das Leichenbegängnis ein, welches am Montag den 14 d. Mts vom Trauerharse Nr. 54, Szkolna-Gasse in Grzegórzki auf hiesigem Friedhofe stattfinden wird.

DIE HEILIGE SEELENMESSE wird den 16. d. Mts um 10 Uhr vormittag in der Reformaten-Kirche abgehalten.

16

